

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE ZI DE LUCRU.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 36 fr., pe șase luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULŪ XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare.

Sorisorî nefrancoate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

N<sup>o</sup>. 41.

Joi în 5 (17) Aprile

1884.

## Se fimă cu luare aminte!

Brașov, 4 (16) Aprile.

Adversarii noștri nu dormă și, pre când mulți d'între noi lipsiți de energiă ocolescă luptele dîlnice și se retragă ca filosofii, cari voiesc să trăiescă numai cu cărțile lor, numai în găocea lumii ideale ce și-o construiesc ei în creerii lor, pe atunci vrășmașii românismului se vîră pretutindeni printre popor și printre cărturarii noștri. Le șoptesc la urechi, intrigă, amenință, fac promisiuni, c'ună cuvîntă se folosesc de tôte slăbiciunile noastre, de neînțelegerile dintre noi, cari din nenorocire sunt încă legion, și caută pe tôte cărările fâșe și ascunse să ne ametească, să aducă confuziune în șirurile noastre și să facă astfel imposibilă o acțiune energetică națională, una și nedespărțită a tuturor Românilor dintre Tisa și Carpați.

Dela 1881, de când ne-am grupat mai strîns în jurul drapelului național, adversarii noștri, bine știind, că Românii totdeauna numai prin desbinări interioare și prin ticăloșia omenilor servili din sînul lor au putut fi ținuți în starea rușinosă aservită, în care gemă încă și astăzi, părăsind tactica de până acuma de a ne ataca în front și începând să ne asedieze și să ne submineze. Totodată organiză un serviciu extraordinar de spionaj și angajă omeni din sînul nostru, cari sub masca naționalității și cu lozincă românească intră în tabera noastră, ca să ne iscodescă pozițiile și să descurageze pe luptătorii noștri cu tot felul de vorbe alabe, cari tôte culmină în refrenul trădării naționale, care ține: Suntem un popor slab și nemernic, nu vom putea da niciodată peptu cu dușmanul, prin urmare nu ne rămîne alta decît să ne închinăm lui și să-i cădem la picioare.

Să luăm aminte și să nu pierdem din vedere mersul evenimentelor!

Campania pentru desbinarea Românilor s'a început cu circularele arhieresci de nefericită aducere aminte. Adversarii noștri, cari 14 ani de zile n'au făcut altceva decît a lovi în noi fără de cruțare, au crezut, că în acest interval Românii n'au învățat nimic și că ei vor merge și acum ca orbii după arhierii lor.

S'au înșelat amar politiciii, cari au crezut că decă au la mână vre-o Escelență cu mitra în cap și de națiunea română după plac. Acele vremuri au trecut. Românul ține mult la legea sa și prețuiesc pe sacerdoții săi mai mult chiar decît Ungurul și niciodată nu i-a venit în minte unui Român bine-simțitor de a refuza capilor bisericești respectul ce li se cuvine. Dér una e biserica și lucrarea religioasă-morală pe tărîmul ei și alta e națiunea cu trebuințele, cu dorințele, cu aspirațiile și cu luptele sale dîlnice pentru existență. Românului i s'a deschis capul și el a început să judece mai limpede. Bine că datorim arhierilor respectul cuvenit, dér ei nu ne datoresc nouă nimic? Archiepiscopii noștri se nu aibă ore nici un obligămînt față cu necasurile și luptele dîlnice ale poporului pentru existență? Pentru un demn și conștient arhieriu, vocea ministrului, care

adî este în slujbă, ér mîne pôte fi dat jos din ea, se flă ea ore mai mult de cît vocea poporului?

Românul știe acum se face deosebire între un arhieriu când își exercită funcțiunea sa înaltă bisericească și între un arhieriu când se face sluga ministrului. Pentru cel d'întăiu își păstrează stima și venerațiunea neștirbită, ér pe cel de al doilea îl plînge și se rîgă pentru el, ca să scape cu-o oră mai curînd din ghiarele duhurilor rele, ce-l stăpînesc, — dér nu-l urmăze, nu voiesc să știe de sfaturile ce i le dă din gura dușmanilor.

Nu le-a putut rămîne ascunsă multă vreme nici contrariilor noștri dela putere acasta judecată drăptă și sănătoasă a Românului. Curînd au trebuit să se convingă că cu circulare arhieresci Românul nu mai pôte fi adî oprit în mersul său spre ținta liberăriei sale naționale. De aceea dibacii intriganți dela putere și-au dîșit: ceea ce nu pôte face unul, fie și metropolit, pot face mai mulți; să ne creăm o cohortă de ieniceri chiar dintre Români și mai cu vorbe dulci, mai cu promisiuni și momele dóră vom sparge falanga dela 1881 a Românilor.

S'a dîșit și s'a făcut. Dintr'un ieniceru să facură cinc și p'aceștia îi sloboziră contra noastră când cu adunările române din Ardél, cari au protestat contra maghiarisăriei școlilor.

Faptele ne dovediră, că adversarii noștri nu sunt tocmai așa de dibaci, precum s'ar păr, ci dincontră sunt slabi tactic și încă și mai slabi strategii. Decă am fi mai superștios am țice și noi cum țice poporul, că Dumnezeu le-a luat mîntea, fiind-că voiesc să ne facă rău. Tot planul s'a dat pe față de cătră Jidani dela fôia guvernamentală din Pesta. Înainte de a se stabili încă planul acțiunii ienicerilor numita fôie a eșit în proțap cu scirea că „s'a format o partidă forte însemnată între Români „care doresc de a se înfrăți cu Ungurii.“

Acastă faimosă „partidă“ erau vestiții „fruntași“ și „deputați naționali“ din Peșta. Care va să țică tótă partida se compuneau din câte-va creaturi ale D-lui Tisa. Organul ienicerilor apăr și elu forte întărîțat după ce se proclamase deja în jurnalele unguresci partida cea mare cu misiunea de a sparge solidaritatea noastră națională.

Acest organ, care luă în deșert cuvîntul „viitor și frățietate“, pre când numai de viitor și de frățietate adevărată nu-lu dore capul, mai prinse câteva paseri retăcite pe cleiu și așa lumea put se admira marele fiasco, ce l'au făcut conferința partidei frățietății din Pesta.

Creaturele guvernului vedîndu-și nimicnicirea și batjocura, la care s'au espus, vină acum și strigă în gura mare în organele lor Nr. 1 și 2 că ei sunt nația, pentru că ei reprezintă guvernul, puterea țerei, ér bieții de noi, cari ținem la programa națională dela 1881, suntem numai o partidă pricajită și necajită, care nici n'are loc în statul acesta a-lu frățietății și ca mîne trebe să se ducă p'aci încolo.

Întreace noi rămînem liniștiți și țari în convingerea că ca și la 1881, ca și astă primăveră, și ca și astă toamnă nu există și nu pôte există astăzi la noi decît o singură partidă românească.

Corespondența ce-o publicăm mai la vale și care exprimă ideile comitetului permanent electoral din Sibiu, face prea mare cinste desertorilor din rîndurile naționale intrînd cu ei în vorbă asupra cestiunei că cine reprezintă națiunea noastră.

După noi numai aceia pot reprezenta o națiune, cari se luptă pentru drepturile și apără interesele ei, niciodată însă aceia, cari le vînd.

## Sciri telegrafice.

(Serviciul particular al „Gazetei Transilvaniei“)

Seghedin 4 (16) Aprile.

Părechea princiară de coronă a sosit la amîci aci, unde a stat o jumătate de oră ca să dejuneze. Populațiunea a salutat'o.

Timișoră 4 (16) Aprile.

Părechea princiară de coronă a zăbovit la gară 8 minute și a fost salutată cu aclamațiunî șgomotoșe.

Berlin 4 (16) Aprile.

Impăratul și-a reluat ocupațiunile obișnuite. „Nordd. Allg. Zeitung“ declară șgomotele despre o crisă ministerială de neadeverate.

Atena 4 (16) Aprile.

Călătorii societății inginerilor arhierici unguri au vizitat muzeul Acropolei. De aci au plecat spre Constantinopole.

Seghedin 4 (16) Aprile.

Adî dimineț la 6 ore, căpitanul de gendarmeria Nicolau Sugar a împușcat c'un revolver în locuința sa pe casieria Ecaterina Gross. Motivul nu e cunoscut.

## Adunarea alegătorilor Români din comitatul Bistrița-Năsăud.

(Telegr. Gaz. Trans.)

Bistrița, 3 (15) Aprile.

Alegătorii români din comitatul Bistrița-Năsăud, întruniți astăzi în număr de trei sute în Bistrița, constituindu-se în partidă națională, au declarat în unanimitate că aderă la programa națională de la Sibiu din 1881, au exprimat mulțumită și recunoștință comitetului permanent, compunetorlor memorandului și țiaristice care a susținut acea programă. În urmă au ales delegați cari să mîrgă la Sibiu pentru stabilirea atitudinii viitoare.

Sevola.

## Felicitări la adresa noastră.

Brașov, 4 (16) Aprile.

Vă felicit din inimă pentru noua întreprindere și vă alătur prețul abonamentului pe un an pentru 10 numere.\*)

Diamandi Manole.

Deva, 12 Aprile 1884.

Stimate Domnule Redactor!

Grea și neinteruptă, dar onorifică luptă a purtat aprôpe o jumătate de secul „Gazeta Transilvaniei“ întru apărarea drepturilor noastre!

Fie, ca luptele ce are să mai îndure, să aducă cît mai îngrabă fructele dorite.

Paciență și curaj!

Glasul „Gazetei“ nu a sunat și nu va suna în pustiu, căci ea este ecoul inimei tuturor Românilor, cari țin la demnitatea lor națională!

La mulți ani, tot cu demnitatea dovedită și până acum!

Primiți asigurarea, că și noi, — amicii D-Vostre din aceste părți ale Transilvaniei, — vom nîși a vă da sprijinul ce-lu meritați și ne sîmțim fericiți a pute luptă sub stindartul mareț cel purtat cu atata bărbăție și inimă românească.

În numele și din încredințarea amicilor D-Vostre din Deva și jură.

F. Hossu Longin, avocat.

\*) Din cauza lipsei de spațiu vom publica în numărul de mîne amicabilă scrisore prin care d-sa ne arată cum să se împartă aceste abonamente. — Red.



Suciu de sus 9 Aprile.

Primindă cu mare bucurie anunțului despre aparițiunea „Gazetei” în toate zilele, vă doresc puteri fizice și spirituale ca se-o puteți susține și pe viitorul la culmea mărire sale.

Ioan Olteanu, preot.

Reșinari 9 Aprile.

Primindă cu bucurie anunțului că nu vă doresc succesul cel mai favorabil.

Dr. Al. St. Șilulțiu.

Năseud 13 Aprile.

Cu viață bucurie gratulez la noii pași de îmbunătățire a „Gazetei” credincioase cauzei române. Vă doresc succese strălucite.

Dr. Malai.

Clușiu 13 Aprile.

Te felicită în fruntea organului adevărat național, adorată „Gazeta Transilvaniei” dorindu-ți zile nestorice spre continuarea luptei politice cu virtutea-ți probată.

Alesiu Popă,

advocat, cu întreaga familie.

Te acu după primirea Nr. 36—1884 ală „Gazetei.”

Domnule Redactor! Primesc felicitările cele mai cordiale pentru atitudinea și laboriositatea ce desvolți pe calea publicistică pentru scaparea scumpei națiuni și a drepturilor ei răpite. Dumnezeuul popoarelor și al nostru Te încoroneze cu lauri isbânde, ca pasul ce ce-tesc în aceste minute dulci în organul D-tale, că ești hotărât să-l faci să aducă fructele ce le dorește împreună cu D-ta

O inimă sângerândă de Român.

Mulțumindă din tot sufletul pentru aceste încurajătoare dovești de simpatie, dorim ca urările ce ni se fac să fie făcute într'un ciasu bun!

## PROTOCOLŪ

din 11 Aprile 1884.

Luată în adunarea alegătorilor români din comitatul Făgărașului relativă la alegerile dietale viitoare.

În urma conchiamărei din 27 Martie 1884 a comitetului alegătorilor români din acest comitat, s'au întrunită astăzi la 10 ore a. merid. în otelul „Paris” preste 300 de alegători din toate părțile comitatului.

Mai înainte de toate adunarea alege cu aclamațiune de președinte ad-hoc pe d-lă Alesandru Micu; ăr de notari pe domni Arseniu P. Bunea și Maxmilianu Receanu.

După acăsta președintele desfășură în o cuvântare potrivită împregiurărilor scopul adunării și importanța obiectelor din programă, și dându-și demisiunea în numele său și ală întregului comitet, declară adunarea de deschisă.

I. Ioane Romanu declară că, înainte de toate este de lipsă, ca adunarea să adopte principiul solidarității în toate câte privesc, conclusele partidei noastre naționale, referitoare la alegerile dietale viitoare.

ad. I.

Adunarea primesc cu unanimitate propunerea și o rădică la valoare de conclusă.

II. Se pune la ordinea zilei alegerea comitetului clubului alegătorilor români, precum și alegerea celor două subcomitete pentru ambele cercuri electorale.

ad. II.

După o consultare între membrii adunării se alege cu aclamațiune:

a) În comitetul central domni: Alasandru Micu și ca președinte, Ioane Romanu, Ilariu Duvlea, Nicolau Cosgărea, Gavrilă Cornea, Demetriu Chișereanu, Toma Nicolae, Bucur Negrilă, Georgiu Popă și Ioan Ciora.

b) În subcomitetul cercului inferior dnii: Basiliu Stanciu și ca președinte, Atanasiu Măcelariu, Maxmilianu Receanu, Palcu Bogdanu, Petru Dăluțiu, Canditu Vălcu și Iosif Stoichiță.

c) În subcomitetul cercului superior dnii: Arseniu P. Bunea și ca președinte, Iosif Stoica, Iacob Urdea, Nicolau Sasusebești, Nicolau Garoiu Ioan Dobrinu și Iosif Popă.

III. Se pune la ordine alegerea celor patru deputați la conferința națională, care se va ține, precum și ținuta lor cu privire la programa națională din anul 1381.

ad. III.

Adunarea primesc cu unanimitate programa conferinței naționale din Maiu 1881, și pre lângă adoptarea acestei programe alege de deputați pe domni: Baronu Ursu, Alexandru Micu, Ioan Roman, Ilariu Duvlea, ăr de suplenti la casă de impedare pe d-lă Basiliu Stanciu, cărora adunarea însărcinează biroulă a le estradă literile credetiionale.

Ne mai fiindă alte obiecte de pertactat, președintele mulțamește alegătorilor pentru înfătoșarea lor atăt de numerosă, și după-ce adunarea a ales de verificatori a acestui protocol pe domni: Ioane Romanu și Ilariu Duvlea declară ședința de închisă.

(D. U. S.)

Președintele:

Alesandru Mlou m. p.

Notarii:

Arseniu P. Bunea. m. p.

Maxmilian Receanu m. p.

S'a perlesu și verificat:

I. Romanu m. p. I. Duvlea m. p.

## Convocare.

Alegătorii români din cercul electorală Deva, sunt invitați a participa la conferința electorală, carea va avé loc în Deva în localitatea școlii române, la 12/24 Aprile a. c. adică Joi după Paști, a. m. la 10 ore. Obiectele acestei conferințe vor fi:

1. Constituirea comitetului electorală cercuală.
2. Alegerea a doi membrii pentru clubul electorală centrală cu reședința în Deva.
3. Alegerea a doi delegați la conferința generală, ce se va ține în Sibiu.

Deva 1/13 Aprile 1884.

George Secla m. p.

Ioanu Papiu m. p.

protopresbiteru.

Dr. Lazaru Petco m. p.

F. H. Longin m. p.

Alesiu Olariu. m. p.

Sibiu 1 (13) Aprile.

### Domnule Redactor!

„Viitoriul” în Nr. 39 dela 27 Martie se ocupă cu „alegerea delegaților pentru conferința din Sibiu,” și supunându critice sale modul de procedere în acest merit ală comitetului electorală permanent ală partidei naționale române ajunge la conclusionile: că comitetul nu are dreptul a numi conferința generală acea conferință, pentru care a inițiată alegerile și cum-că e „arogare de drept” aceea împrejurare, că comitetul vorbesce în numele națiunei. Pe basa acestor conclusioni și în considerarea că comitetul n'a avut dreptul a eschide pe cei dela „Viitoriul” dela participarea la conferința vltore, dechiară de necorectă procederea comitetului, protesteză în contra aceleia și promite, că „va protestă totdeuna în contra dreptului, ce și-l arogă conferința din Sibiu, ca decisiunile ei să fie privite de expresiunea opiniunei publice a națiunei române.” După acesteia provocă pe comitet să revoce decisiunile sale de până acum și să „dispună,” ca la adunările cercuale, cari vor alege delegați pentru conferința generală să pôtă participă și să pôtă fi alesu ori-care alegătoriu român fără privire la partide, ăr până când nu s'ar face acăsta, dechiară de fără valoare toate alegerile făcute până acum și ce se vor face în viitoriu și proclamă „de usurpatori pe acei delegați, cari își vor aroga dreptul a vorbi în conferință în numele alegătorilor români din cercurile respective.”

Ansă la toate aceste pronunțiamente a dat „Viitoriului” o epistolă a comitetului adresată cătră toți membrii conferinței electorale dela 1881, a cărei textu genuin e următoriu:

### Stimate Domnule!

Apropiindu-se timpul, în care partida națională română va avé a se pronunția față de alegerile dietale pentru periodul viitoriu, subscrisulă comitetu află că acăsta va pute urmă și de astă-dată în modul cel mai corect și mai legal prin o conferință a aderenților partidei, compusă din reprezentanți aleși de cătră cercurile electorale.

Pentru ca votul conferinței să aibă necesaria ponderositate în afară, și pentru ca conclusele ei să fie de faptu expresiunea opiniunei publice a națiunei române, e de lipsă, ca toate cercurile (colegiile) electorale locuite de români să fie reprezentate în conferință.

Spre scopulă acesta avem onorea a vă invita: să binevoiti a îngrijii, ca în fie-care cerc electorală din celăl comitat să se pună la cale și să se efectuească alegerea de câte doi delegați la conferința generală a partidei noastre, carea se va convoca în curându aici fa Sibiu.

Alegerea se pôte efectui sêu deodată cu organizarea partidei în conferințele indicate prin apelul nostru ddo 10 Februaru a. c., sêu pre unde organizarea a urmată deja prin conferințe ulterioare ținând în fie-care cerc electorală.

Alesu de delegat pôte fi ori-care alegătoriu român aderentă la partida noastră, și decă acela nu locuesce în concernintele cerc electorală. Este de dorit însă ca să se numescă atari candidați, despre cari se pôte presupune cu siguranță, că le va fi îndemână a se și presentă la timpul sêu în conferință. Decă vă lipsescă acolo atari indiviți, ori din contră, decă se află aderenți ai partidei noastre, cari ar dori a participa la conferință, dar nu au loc în cercurile electorale din celăl comitat: Vă rugăm a ne notifică acăsta cu posibila urgență, spre a provede de aici cele de lipsă în una sêu altă direcțiune.

Pentru acreditarea delegaților vă punem la dispozițiune blanchetele de litere credetiionale alăturate sub./ însemnându, că în șirulă menit pentru numele delegatului e de a se induce și pozițiunea lui socială și domiciliul. Despre rezultatul alegerii vă rugăm a ne încunoscintiă imediată după efectuire spre ținerea în evidentă aici.

Primiți expresiunea distinsei noastre stime.

Sibiu, 12 (24) Martie 1884.

Comitetul permanent ală partidei naționale române.

Nu sciu decă „Viitorul” a avut la dispozițiune textul genuin ală acestei epistole, după cum s'a reprodusă aici, și s'a publicat și în Nr. 34 ală „Gazetei Transilvaniei”; constată însă, că citatele, ce le face elă din acăsta epistolă, sunt false respective falsificate și întocmite anume spre inducerea în erore și mistificarea publicului.

Reputațiunea comitetului recere, ca invective aruncate pe atare basă în fața sa să se clarifice, cu atăt mai vortos, de orece, după cum se vede din Nr. 38 ală „Telegrafului Român” și acest organ află a ține puternic isonul, când e vorba de a submina partida națională și a nimici solidaritatea în sinulă națiunei.

Comitetul, ca atare, are însă în momentele de față

afaceri cu multă mai însemnate, decătă să se pôtă demite la polemii cu organele fracțiunilor. Dreptu aceea spereză, că nu mi se va impută de „arogantă,” decă în calitatea de membru ală comitetului voi reflectă unele la cele aduse de „Viitoriul.”

E adevărat, că noi în menționata noastră epistolă am numit: generală acea conferință, pentru a cărei convocare am inițiat pregătirile. Dar pretutinden vorbim de: conferința generală a partidei naționale române. Astfel dicem îndată în citirea primă: avându partida națională română a se pronunția față de alegerile dietale, comitetul află de mai corect și mai legal mod spre acăsta: o conferință a aderenților partidei. ăr în alineaa 3-a se dice expresu: „delegați la conferința generală a partidei noastre...” „Viitoriul” în citatele sale scose din epistola noastră, ca să pôtă mistifica publicul, falsifică pasagele aceste, și emendându din ambele diceri cuvintele (conferința) „aderenților partidei” și „a partidei noastre” spune cetitorilor sei, că noi am fi dispusu cele de lipsă pentru o conferință „generală” — nedefinită, va să dică comună, dela care însă prin dispozițiunile noastre referitoare la alegerea de delegați i-am fi eschisă pe ei, cei dela „Viitoriul.”

Pe basa acestei falsificări „Viitoriul” ne numesce „arogant” ăr isonulă din „Telegraful Rom.” ne impută, că pôte „nici nu am cetit” (adecă nu am priceput) ce subscriem. În modulă acesta se pôte insultă ușor oricare. Dăm două cuvinte de mâna ta, și mâne vei fi sub guilotină.

E adevărat și aceea, că noi în epistola noastră dicem, că: „de delegat pôte fi alesu ori-care alegătoriu român aderentă la partida noastră”; în textulă genuin mai urmază însă cuvintele: „și decă acela nulocuesce în concernintele cerc electorală.” Cuvintele aceste din urmă dau înțelesul cel adevărat celorlă auteriore, care e pur și simplu acela că: alegătorii să nu se mărginescă numai la persoanele, cari locuesc în cercul electorală.

„Viitoriul” în citatulă sêu din epistola noastră și aici omite partea din urmă a dicerei, și afirmă pe basa acestei noue falsificări, că noi am fi dispusu, ca în toate cercurile să se candideze pentru conferința generală (în sensulă „Viitoriului” comună) numai aderenți ai partidei noastre.

Sofisma aici e atăt de evidentă, încătă nu mai e de lipsă să perdemă timp cu ea. Atata însă observămă Domnilor dela „Viitoriul,” că nu avemă nici o nevoie a îi eschide noi pe dênșii dela conferințele cercurilor electorale și dela alegerea de delegați. Alegerile nu se fac, după cum falsifică „Viitoriul” pentru o conferință comună, ci pentru conferința generală a partidei noastre, și dela aceste eschide caracterul și sêmțulă de onore însuși pe or-ce bărbat matur și serios, care aderază la alte principii, la altă drapel. Altem așa scimă că domni dela „Viitoriul” participă la conferințele cercurilor electorale. La conferința din Boșca română a fost de față chiar redactorulă șef ală acelei foi.

Mai asigurăm pre domni dela „Viitoriul,” că ar fi în contra intereselor noastre de partidă, ca dênșii să lipsescă dela conferințele cercurilor electorale. Poftescă dumnelor în mijloculă poporului, ca să se convingă imediat și din propria intuițiune, care e opiniunea publică a acestuia. Culgă-și de acolo date și arme ca să ne putem lupta cu fața deschisă, cu dreptate și adevăr, nu cu sofisme și falsificări. Arate-se poporului ca să încunoscă și acesta. Pentru partida noastră nu va fi nici o pierdere acăsta.

Totă așa se presintă lucrul și în ce privește conferința generală a partidei noastre. Eu unulă aș dor totu din aceleași motive ca toți domni dela „Viitoriul,” cu mic cu mare, să fie de față la conferința noastră. Fierescă că noi, după cum se plange cu lacrimi ferbinti „Telegraful Rom.” (Nr. 38) am „anticipat” principiulă solidarității. Dér care partidă politică nu face acăsta, mai ales când vede că sistemulă predominantu în țară e corupțiunea, presiunea de sus și impertința mame-lucilor. Atari machinațiuni, dér nu pe frații nostri dela „Viitoriul” am vrut și a trebuit să eschidemă noi prin stabilirea principiului de solidaritate, și acăsta am făcut-o pe basa esperinței noastre de până acum, despre care inse la altu timp și la altu loc.

Dintr'altelă și per-absolute nici un om cu minte nu va contesta unei partide politice dreptulă de a eschide dela conferințele sale generale indiviți, cari în lucrulă principală, în programa politică îi sunt contrari. A trecut de multu timpulă când Troianii au spart ei însși zidulă cetății și au tras în cetate calulă de lemn. Totă așa de mithic-ridiculus am deveni noi, decă în calulă de lemn ală „Viitoriului” am băga d. e. pre d-lă Tisza în conferința noastră.

Nu pricepemă déră logica celor dela „Viitoriul” cu care pretindă dela noi să „dispunem” ca cercurile electorale să-i alegă și pre dênșii de delegați la conferința noastră. Pré multă naivitate ne atribue respectabilu domni, carea se vijesce forte rău cu „arogantă” și ni-o ascriu. Ne permitem a afirmă că, decă am face noi acăsta, nu ne am compromite într'atăt pe noi, ca pe dênșii; căci i-am presentă în fața lunei ca pe niste copii, cărora le bagă ală bucatură în gură. Datorimă respectu persoanelor d-lor, și în urma acesteia nu putemă implini dorința esprimată în organulă de publicitate ce lă au. Decă însă insistă la acea dorință, în căse posibilă din punctu de vedere formal și tehnică implinirea ei. Numescă-ne candidații pe cari i dorește și noi bucurusă vom aduce acăsta la cunoscintiă alegătorilor. A „dispune” ca să-i alegă, nu putemă, deorec în programa noastră libertatea alegerilor e susținută până la teribilulă sufragiu universală.

Multu i-a supărat pe domni dela „Viitoriul” pe isonulă loră acea împregiurare că noi în epistola noastră am esprimat dorința: ca conclusele conferinței noastre să fie de faptu expresiunea opiniunei publice a națiunei române. Pentru acăsta dorință „Viitoriul” ne numesce „arogant”



usurpatori de drepturi — 6 risonul mai adage ca acestu tonu suveranu e o simpla prostie, »o ridiculositate« ,improprie apelului. »Ambii motiveza urbanitatile acestea cu aceea ca noi nu amu fi indreptatiti »se vorbim in numele natiunii.«

Se ne chiarificamu si in meritulu acesta.

Mi se pare ca nu suntemu in chiar in privinta conceptului de natiune. Dupu programa fratiloru dela »Viitoriulu«, pe teritoriulu coronei ungarice esista numai o natiune, cea maghiara. Celelalte popore, si prin urmare si poporul romanu, sunt natiionalitati. In sensulu acesta are »Viitoriulu« totu dreptulu. In numele natiunii, noi nu putemu vorbi. Amu vorbitu insu si putemu vorbi in numele poporului romanu de 3 milioane suflete, pe care noi in limba nostra nu lu putemu numi decat: natiune, si ca se incunjuramu confundarea terminiloru adaugamu: natiunea romana.

Deca comitetulu electoralu permanentu are ori nu dreptulu de a vorbi in numele »acestei« natiuni, si decu elu si lu »aroga« acolo, ori i sa datu dela locul competentu, se pote decide numai dupu basa, pe care exercitazu acelu dreptu. Eat-o si acesta:

»Din indemnulu adevratu lealu si curatu patrioticu reprezentantii alegatoriloru romani, legandu-se si constituindu-se in solidaritate, recunoscun necesitatea de a se uni toti Romani de sub corona Santului Stefanu si de a si impreuna si organisa puterile pentru apurarea drepturiloru si intereseloru tuturoru, politice economice si mai vertosu a celoru mai desconsiderate — natiionali si culturali ale loru proprie ca conditiune de viata.«

»Pentru executarea acestui enunciatu, respective a actiunii ce va urma, adunarea generala a reprezentantiloru alegatoriloru romani numesce unu comitetu electoralu permanentu... cu sedinta in Sibiu etc.« (Conclusulu conferintei reprezentantiloru alegatoriloru romani din Ungaria si Transilvania adusu in sedinta de la 14 Maiu 1881 sub Nr. prot. 13).

Corporatiunea care a adusu acestu conclusu inca nu l'a obrogat si nime in lume afara de ea nu e competentu a lu dechiaru de nevalidu si neesistentu. Comitetulu instituitu nu s'a disolvatu si pe catu timpu corporatiunea insasi nu i va lua mandatulu, elu totdeuna e in deplinu dreptu a pasi si vorbi in numele corporatiunii.

Pe catu dera ne pare de ru de protestele domniloru dela »Viitoriulu« si isonulu, si pe catu regretamu supurarea loru, nu le putemu consideru de locu, si decu »Telegrafulu Rom.« voesce tocmai se afle ceva »ridiculu«, apoi de siguru e stupidu de ridiculosu acelu pronunciamentu alu »Viitoriului« in care dechiaru de nevalide alegerile de delegati la conferinta nostra si opresce comitetulu a vorbi in numele natiunii. Decu »Viitoriulu« dechiaru pasirea nostra de »aroganta«, apoi cum se cualificamu noi pronunciamentele si protestele lui —?

Tr.

#### Din camerele romane.

In sedinta dela 30 Martie s'a discutat art. 133, privitoru la teranii proprietari.

D. N. Ionescu dice, ca satenii, devenindu proprietari pe pamenturile, ce li s'au cedatu la 1864, potu usa de ele, cum le va pare ca e bine.

D. Ministru alu justitiei combate pe d. Ionescu. A nu garanta instreinarea acestoru pamenturi, aru fi a crea o noua cestiune rurala. Statulu a impropietariatu pe clacasi si pe insuraftei, vende pamentu efimiu sateniloru, pentru ca sa ferisca tera de proletariatu. Decu interesulu natiionalu cere se nu se vendu acele pamenturi.

Dupa ce iau cuvintulu mai muli deputati, art. 133 se pune la votu si se primesce in sensulu exprimat de d. ministru alu justitiei.

In sedinta dela 31 Martie, la ordinea zilei e revizuirea articoleloru 24 si 105 privitoare la libertatea presei.

D. C. A. Rosetti, printr'unu lungu discursu plinu de argumente puternice, ia in apurere libertatea presei. Arata folosele ce le aduce ea divulgandu publiculu realu, de care trebuie sa se ferisca d'a-lu face ori ce omu de bine. Veteranulu diaristu isi incheie discursulu astfel:

»Domniloru, raspundu acelora, carora le este frica de licenta presei, ca, decu licenta face ru, si soroale arde si parlesce, si prin urmare aru trebui suprimatu soroale.«

D. C. A. Rosetti propune urmatorulu amendamentu:

»Juratiu judeca tote delictule politice si de presa. Numai comisiunea juratiloru judeca si decide asupra cuantului cereriloru de daune interese, isvorite din fapte seu din delictule de presa.«

»Curtea cu jurati va intra in cercetarea si judecarea delictelor de presa si a cereriloru de daune interese isvorite din fapte seu din delictule de presa, si in urma unei petitiuni adresate de-a dreptulu de catre partea vatamata presedintelui Curtii cu jurati seu presedintelui tribunalului.«

Dupa ce vorbi si ministrulu presedinte, amendamentulu se puse la votu si se primi.

Senatululu, in sedinta sa de Luni, a votatu la art. 24 unu amendamentu, ca diarele, cari voru ataca pe regele, familia Sa seu suveranii streini, se fie judecate de tribunalele ordinare.

Art. 105 l'a lasatu neatinsu, precum este in actuala constitutiune.

A votatu apoi art. 58 in privinta impartirii colegiiloru electorale in trei, si a inceputu discutiunea asupra art. 59, privitoru la scutirile de censu.

Nro. 2.

#### STATUTELE

1884. »Reuniunii Invetatoriloru romani din Chiornu«

fiindu tramise Pre ven. Ordin. Decesanu pentru a le asterne ministrului spre aprobare, ni s'au retramisu, facendu-se

in ele si ore cari stramutari si fiindu provocați a-le scrie din nou asa corese si in ambele limbe, romana si maghiara — apoi a-le asterne erași Pre Ven. Ordin. din partea caruia se voru tramine inaltulu ministru spre aprobare.

Spre acestu scopu conchiamanu o adunare generala a »Reuniunii« pe ziua de Marti dupa S. Pasci adevca in 24 Aprile a. c. st. n. aici in Somcuta-mare, in localitatea scolei romane confes. la orele 10 a. m.

Multu On. D-ni protopopi din fostulu »Chiornu« resp. protopopiatele: Somcutei-mari, Miresului-mare, Capnicului si Ciocmanului sunt si pe acesta cale rugati a provoca pe d. d. invetatori se participe la adunare, era M. On. D-loru si On. d. d. preoti inca speramu, ca voru lua parte fiindu a se desbata cele mai importante obiecte, intre cari si »Statutele«, basa reuniunii.

Somcuta-mare, 31 Marte 1884.

Din insarcinarea presidiului:

**Ella Popu,**

secretarul reuniunii.

#### Dreptulu limbiloru in staturi cu natiionalitate micsta.

##### Provinciile-baltice rusesci.\*

(Urmare).

Dificultatile natiionale limbistice in Provinciile-baltice rusesci se desvoluta intr'unu modu cu multu mai complicatu ca in Finia. Aceste provincii ocupu, ce e dreptu, in puterea constitutiunii intarite de Petru celu Mare »cu juramentu pentru vecia«, o pozitiune esceptionala catu de favorabila in vastulu imperiu rusescu, care pozitiune asigura, seu celu putinu pareu ca asigura pana acum de curendu, cu deosebire elementulu germanu domnitoru o preferinta, ce tine sema de imprejurarile esistente. Inse acea intinsa autonomiu, de care se bucura Finia, aceste provincii, nu o au. Mai inainte de tote in aceste provincii, fiindu-ca se administreza in modululu guvernioru rusesci, este admisa ore-care ingerinta a guvernulu rusescu, care ingerinta a fostu folosita in anii din urma cu predilectiune spre a tine o porta deschisa propagandei rusesci. Cam pana pe la anul 1860, candu aceste nasuinte ale guvernulu rusescu, ce deveniau totu mai intensive, se ivira pentru intaia-ora pe fata, Provinciile-baltice se aflaru in deplinu, neturburatu si nepericlitatu folosinta a constitutiunii lor si a privilegiiloru, ce li se acordaseru. Pe temeiulu acelora s'a asigurat in aceste provincii, cari au o legislatiune civila propria, limbei germane o pozitiune dominantu. In administratiunea justitiei si in scola este recunoscutu prin lege numai usulu limbei germane, si legile imperiale trebuiescu promulgate in acesta limba. Totu asemenea se face corespondinta autoritatiloru provinciale superioare cu oficiile subalterne si cu poporatiunea in limba germana\*\*. In comunicarile oficiale cu poporatiunea estonica si letica trebuie sa se intrebuinteze limba usitata in localitate. In scolele provinciale, unde limba instructiunii se orietezu dupa trebuinta locala seu dupa vointa fundatoriloru si a sustinatoriloru acelora, se ivescu dese conflicte intre guvern si intre posesorii bunuriloru cavaleriloru germani, cari sustinu scolele. In scolele urbane primare este mai pe pretutindinea limba germana limba instructiunii. Si in scolele medii se propunu tote obiectele de invetamentu, afara de limba rusesca, in limba germana. Intr'unu singuru gimnasiu, destinat pentru tinerimea rusesca, in Riga este limba instructiunii cea rusesca. La universitatea din Dorpatu si la politechnicul din Riga numai prelegerile despre literatura rusesca si teologia ortodoxa se tinu in limba rusesca, celelalte prelegeri in cea germana. Germanii, basati pe privilegiile lor, au resistatu cu succesu pana acuma tuturoru incercariloru sustu iudicate ale guvernulu de a isgoni limba germana din scole si a-o inlocui cu cea rusesca. (Cu tote acestea guvernulu rusescu ultra-despoticu n'a inchisu pana acum inca nici-o scola germana pentru tendinte pangermaniste, precum a facutu guvernulu maghiaru ultra-constitucionalu cu gimnasiile slovace din Ungaria. — Red.) Acuma inse in timpul mai nou s'a sculat unu adversaru nou si periculosu. Si acesta este miscarea natiionala in poporatiunea estonica si letica, care miscare a fostu incuragiatu de panslavitii. Lupta limbistica, ce s'a incinsu intre aceste doue poporatiuni de-o parte si intre Germanii de alta parte, pare a deveni pentru cestu din urma cu multu mai periculosu decat frecarile natiionale

\* La Provinciile-baltice (cari in sensu mai largu cuprindu gubernia Ingria-Ingermanland — Petropolea) se numera in intelesu mai strinsu cele trei gubernii Estonia, Livonia si Curia (Esthland, Livland si Kurland) cu o poporatiune nu tocmai de doue milioane. Aceste provincii au statu pana la mijloculu secululu alu 16-lea unite sub domnia Ordinulu cavaleriloru germani. Mai tarziu avu Curia unu duce propriu sub suzeranitatea Poloniei, pe candu Estonia si Livonia au fostu incorporate politicescu cu Svedia. Prin pacea de la Nystad la 1721 venira amendou aceste provincii la Rusia, si in anul 1795 se supuse si Curia sceptrulu rusescu.

\*\* Oficiile postale si telegrafice comunica in scrisu in limba rusesca, era oralu in cea germana. (Va se dica, si in astu privinta mai multa libertate ca in Ungaria! — Red.)

de mai inainte cu Rusii. Estonii si Letii tineri\*) pretindu egalu indreptatire a limbei lor in oficii si in scole, si se provoca la faptul, ca conationalii lor, cari se tinu mai cu sema de clasa teraniloru, facu 85 de procente din intraga poporatiune. Germanii era, fiindu-ca formeza partea esentiala a poporatiunii urbane se provoca la insemnatarea lor istorica si la preponderanta (superioritatea) culturala. Si imprejurarea, ca lupta dintre Germanii, posesorii bunuriloru cavaleriloru, si teranii estoni si leti capeta prin relatiunea de dependenta a acestora o politura sociala, da conflictulu o insemnatare potentata, care trebuie se avisesse pe Germanii la o indoita precautiune. La acesta mai vine si acea imprejurare, ca panslavitii in ura lor fanaticu contra a totu, ce e germanu, mereu nutrescu miscarea si ca si guvernulu rusescu folosindu-se de certele acestora, nu esiteza a smulge dela Germanii, deocamdata in interesulu Estoniloru si alu Letiloru, in cele din urma inse in interesulu propriu, o parte din privilegiile lor. Germanii inse voru ave de grija si voru pasra acea moderatiune natiionala, care singura numai ii pote pazi de mari necasuri si de o inverrunata lupta limbistica cu celelalte natiionalitati.

(Va urma.)

#### Diverse.

**Serbare militar.** — »Romania« spune ca cu ocaziunea sederii in Bucuresci a Altețeloru Loru Prințulu si Prințesa nostra de corona se va da o serbare militară ecuestră.

**Unu avocatulu jidanu pacalitu.** — Cetim in diarul »Fuggtenség« din B-Peșta urmatoarea istoria:

Unu jidanu botezatu, cu diplomu de avocatulu, dorindu sa-si deschida cu ori-ce chipu cancelaria chiar in carnavalulu trecutulu, si neavendu bani, se hotari se se insore si spuse hotararea sa unui amicu crestinu, care iute i recomanda o partidă buna din satulu vecinu. — Proprietarul S..., frate, are o fata frumoasa si buna; din zestrea ei poti deschide 6 cancelarii. — Forte bine, amice tocmai se potrivește cu mine! raspunde avocatulu jidanu. Te rogu du-me acolo; eu ca avocatulu, voi terminu pre usoru afacerea. — Bine, ne-amu invoitu! A doua zi plecara amendoi in satulu vecinu, unde proprietarul ii primi forte prietenesce, mai alesu ca cunoscea de mai nainte pe amicululu jidanului. Sera, dupa masa, trecu avocatulu de o parte cu parintele familiei, si descoperindu-si planulu seu, ii ceru pe fata in casa-toria. Betranelu raspunde astfel: — Decu se va invoi si fie-mea, bine, ne vomu ințelege. — Dar, ve rogu domnulu meu, sciti ca eu sunt avocatulu si as dori sa-mi deschidu cancelaria; catu de mare va fi deci zestrea, fiindu-ca lucrulu, de capetenia sunt banii! — Așa! dise betranelu. Tragendu apoi la o parte pe prietenulu seu, il intreba: »Neptele nu cumva e jidanu peitorulu nostru?« — Ba jidanu, dar e botezatu. — Trei mi de draç in elu, jidanulu tot jidanu remane, macar sa-lu boteze si Antichristu. Il mai sopti apoi la ureche cate-va cuvinte, si inainte de a le pofti nopte buna, le spuse, ca in camera de alaturu se gatescu doue paturi pentru amendoi, celu de catre ferestru pentru avocatulu, celalaltu pentru amicululu seu. — Sa fii binecuventatu frate, ca m'ai adusu la asa locu bun. Betranelu mai ca-si esia din piele de bucuria, ca capeta ginere avocatulu. — Așa e! raspunde celalaltu. Trecu apoi in camera de alaturu, unde amicululu avocatului, desbracandu-se in graba, se arunca in patulu mole si curatelu.

Si jidanulu sfersu in scurta vreme cu desbracatululu si dicendu: »sciu ca voi dormi de minune,« se arunca in patu si elu. Dar cu strigatu de ah-vai! sari mai pana in tavanu, tipandu ca unu nebrunu. Patulu era forte frumosu gatitu, dar sub plapoma se asechese o corona facuta din spinu, care prin aruncatura repede a jidanului in patu, ii petrunsesse in spinare pana la meduva. Ce s'a intemplatulu dupa acea? se nu mai intrebați; destulu, ca a doua zi rabinulu l'a curatitu pe jidanulu nostru de apa botezului, si elu a ramasu totu ce era: unu jidanu nebotezatu.

**Studentii ungru in Bucuresci.** »Romanulu« scrie ca Sambata trecuta a sositu in Bucuresci o societate de studentii ungru, cu scopu d'a face mai multe excursiuni in Romania. Numerulu membriloru ei se ridicu la 25. Potu face sanatosi excursiuni, dar ne tememu, ca la intorcere numai de bine nu voru vorbi pe Romani.

\*) Estonii se tinu de Fini. Letii sunt o natiune propriu rudita cu Slavii.

#### Cursulu pieței Brașov

din 15 Aprile 1884.

|                              |       |        |       |         |
|------------------------------|-------|--------|-------|---------|
| Bancnote romanesce . . . . . | Cump. | 9.24   | Vend. | 9.25    |
| Argent romanesce . . . . .   | »     | 9.20   | »     | 9.22    |
| Napoleon-d'or . . . . .      | »     | 9.58   | »     | 9.60    |
| Lire turcesce . . . . .      | »     | 10.83  | »     | 10.85   |
| Imperiali . . . . .          | »     | 9.83   | »     | 9.86    |
| Galbeni . . . . .            | »     | 5.60   | »     | 5.62    |
| Actiunile Albinei . . . . .  | »     | —      | »     | —       |
| Scrisurile . . . . .         | »     | 101.—  | »     | 101.50  |
| Discontulu . . . . .         | »     | 7—10 % | »     | pe anu. |

Editoru: Iacobu Muresianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu.



Ca mâne se 'mplinesc 50 de ani, de cândt „Gazeta Transilvaniei“, sub cea mai cumplită prigonire a némului românesc, a arborat în mijlocul valoroșilor și patrioticilor comercianți din Brașov, acestu emporiu alu Transilvaniei, drapelul redeșteptării naționale.

Tótă suflarea românescă cu bucuriă și cu căldură a îmbrățișat acestu diarū-apostolu alu poporului român și grupatu-s'au cu toții sub drapelul arborat de el și lucrat'au cu însuflețire și bărbătescă statornicia pentru înălțarea românismului.

Grea și amară era lupta. Tendințele de a desnaționalisă pe Români își ajunsesse culmea. Legea dela 1832 adusă de dieta maghiară glăsuia ca în seminariulu românesc din Arad să se învețe și unguresce și ca: „de aici încolo la tóte confesiunile se se admită și se funcționeze numai astfel de preoți, predicatori și vicari, cari sciunguresce.“

Apératu-s'au cu bărbăția Români dintre Tisa și Carpați în contra acestorū uneltiri dușmane și sosit'a după nópte și vijeliă și o di cu sóre, dar numai o di, căci în cealaltă dimineță se iviră éráși nuorí furtunoși pe ceriú. Róta sorții aduse din nou prigonirile de odinórá asupra capului nostru. Par' că sórtea a voitú să încerce până unde merge tária și perseveranța Românului.

Cu tóte uneltirile și prigonirile însé „Gazeta Transilvaniei“ își ridică fruntea și unind suflătesce pe toți Români luptă necurmată și fără pregetú pentru drepturile și libertățile opincii românesce.

Adversarii noștri neperđend din vedere această luptă și prețindú rezultatele dobândite de până acum după adevărata lor valóre și-au îndoitú puterile, și, acum după 50 de ani, și-au perfecționat și rafinatú mijlocele pentru sugrumarea și stingerea nóstră. Prin urmare, și noi cei de astăzi, credincioși școlari ai românismului, asemenea se ne strîngemú rëndurile, și se ne îndoimú puterile de apărare.

Adversarilorū noștri, avendú ei puterea țerii în mână, le-a fostú pré ușorú de a ne loví în tóte interesele politice, comerciale și economice, și acum atacându-ne în școlă ca și în biserică, în limbă ca și în avere, noué nu ne-a mai ramasú altú mijlocú de apărare de câtú condeiul, cu care toți Români datorí sunt de a strigá în lumea largă și de a cere dreptate și libertate pentru poporul român dintre Tisa și Carpați.

Ast-felú împinși de dorul de a ne folosi diľnicú și cu energiă de acestu pacinicú mijlocú apelámú la publiculu celú mare român pentru a ne susține în diľnica nóstră luptă națională și în firma nóstră speranța de a fi încu-

ragiați, deschidemú abonamentú la diarulú nostru cuotidianú

**GAZETA TRANSILVANIEI** care precum acum 50 de ani a fostú primulu organú de publicitate românú, tot asemenea și astăzi e primulu organú cuotidianú românú, ce apare dincóce de Carpați.

Suntemú siguri, că publiculu românú e pe deplinú convinsú de principiile, ce le profesază acestu diarú și de modulú cum acestu organú alu Românilorū dintre Tisa și Carpați a sciutú chiar și în cele mai grele împrejurări se ție susú stindardulú naționalității române.

Privindú dér cu încredere la viitorú, **Gazeta Transilvaniei** în luna viitoare va eși în tóte di-lele, afară de Dumineci, și serbătorí, și pentru a puté cu înlesnire străbate până chiar și în sêraca colibă a țeranului românú, va fi celú mai efinú diarú din monarchia Austro-Ungară:

### ABONAMENTE:

Pentru **Austro-Ungaria** pe anú **12 fl.**, pe 6 luni **6 fl.**, pe 3 luni **3 fl.** Pentru **România** pe anú **36 lei**, pe 6 luni **18 lei**, pe 3 luni **9 lei**. Domniľ abonați, cari au plătitú abonamentulu cu stimă sunt rugați a ne trãmite diferența. Celú mai ușorú mijlocú de abonare este prin **mandatú postalú**.

**REDACTIUNEA.**

## Cerculū TH. SIDOLI

DELA PÓRTA VĂMI.

— Joi în 17 Aprile ultima reprezentația. —

Astăzi Miercuri în 16 Aprile 1884

Deschiderea cassei 6½ ore. Începutul 7½ ore sêra.

### REPRESENTAȚIA DE ONÓRE

în beneficiul Clownului englesú agreatú de publicú MISTER R. HARISON séu o sêră gluméță și umoristică.

La finea reprezentației:

### „ASCHEBRÖDL“ (Cenușotca)

mare pantomimă fantastică reprezentată cu 90 copii în etate dela 10-12 ani, la **lumină brillantă electrică**.

Invită Onor. publicú cu onóre la această reprezentație de beneficiu.

**Mister Harison.**

Nr. 614—1884.  
administrativú.

2—2

### Publicațiune.

Reprezentațiunea opidului montanú Abrudú, în adunarea sa generală ținută în 31 Maiú 1882 la Nr. prot. 11, a decisú pardosirea din noú a drumului de poștă Alba-Iulia-Abrudú-Câmpeni, ce se estinde prin opidulú Abrudú.

Ca spese s'au preliminarú următoarele:

1. Pentru spargerea pardoselei vechi . 1604 fl. 52 cr.
2. Lucru cu pământú 1339 „ 53 „
3. Pardositulú din noú 7512 „ 07 „

Suma . 10456 fl. 12 cr.

Spre ascurarea întreprinderi se va ține în 29 Aprile 1884 înainte de améđi la 10 ore în cancelaria subscrișului magistratú opidanú, sub presi-diulú primariului, pertractare de concu-rință verbală séu prin oferte.

Bugetulú și condițiunile de clădire potú fi vedúte în orele oficióse în fie-care di, la subscrișulú magistratú opidanú, de unde se potú procurá și formularele pentru ofertele închise.

Doritorii de a concu-rá la această întreprindere sunt provocați în diua și ora mai susú numită, provéduți cu vadiulú de 5%, a sumei de esclamaré în bani gata séu în hárții de valóre acceptabile ca cautiune și corespun-đtóre sumei recerute ca vadiu, se se prezenteze în cancelaria magistratuală în persónă, — ori a-și trãmite ofertele închise, provédute cu vadiulú recerutú, la numitulú magistratú opidanú, până la timpulú hotărítú pentru pertractarea

de concu-rință și respective ținerea li-citațiunei minuende.

Ofertele sosite mai târziu nu se vorú luá în considerațiune.

Abrudú, în 6 Aprile 1884.

Magistratulú opidanú.

### Spre sciință!

Subscrișulú aducú prin acesta la cunoscința onoratului publicú, că am luatú în anteprișă exploatarea cunoscutelorú ape minerale dela Elepatakú. Acestá exploatare va începe dela 1-a Aprile viitorú. Dela această dată începéndú, aceste escelente ape vorú începe a fi manipulate într'unú chipú raționalú cu totulú deosebitú de celú întrebuințatú până aci. Întrebuințarea de sticle ad hoc, solide și de colóre verde închisá va face în viitorú posibilá transportarea acestorú ape la distanțele cele mai mari, fără a li-se alterá intru nimica constituțiunea chemică: ast-felú, că ele vorú puté fi întrebuințate ca apă de curá intocmai ca la isvorulú lorú. Pentru a evita ori ce fraudá imi permitú a face atentú pe on. publicú, că sticlele mele de colóre verde închisá sunt de unú litru; pe dopú au inscripțiunea: „Neuriehler S.“ pe periferia capsulei de pe dopú: „Elópatak, N. S.“ și în fine pe fundú: „Elópatak. Neuriehler.“

Cu vinderea apei minerale dela Elepatakú, atâtú en detail câtú și en gros, am însărcinatú pe d-lú A. Kassik, Strada căldărarilorú Nr. 520, care e deobligatú de a îngriji de transportulú în lăđi franco, respective în schimbulú embalagiului.

Prețulú unei lăđi á 50 sticle cu ladá și cu sticle cu totú, 8 fl. — prețulú unei lăđi cu 25 sticle 4 fl. 20 cr. — prețulú unei sticle de apă cu inapoierea sticlei 6 cr. v. a.

Elepatakú în 1884.

—20

Cu tótá stima  
**Neuriehler S.**

In sala Hotelului Nr. 1. se vorú da  
**JOI LA 5 ȘI VINERI LA 6 APRILE**  
**NUMAI DOUÉ**

## Reprezentațiuni antispiritiste umoristice

de cătra

**Homes și Domnișóra Fey**

dela teatrulú egiptenú din Londra.

Esperimentele renumitului mediu se vorú face în 7 limbi: nemșesce, unguresce, franțuzesce, englezesce, italienesce, latinesce și grecesce.

**Prețurile:** Loculú I. **1 fl.**; Loculú II. **60 cr.**; Parterú **40 cr.**; pentru militari și studenți **30 cr.**; Galeria **30 cr.**

Bilete se potú cumpêra mai dinainte din librăria d-lui Zeidner.

**Casa se deschide la 7 ore. — Începutulú la 8 ore. — Între pause va fi concertú.**

Nr. 1303—1884.

2—3

pret.

### Concursú.

Spre ocuparea posturilor de medici de ceruți cu locuința în comunele Arpașulú inferiorú și Viștea inferióră, cu cari posturí este împreunată o léfă anuală de câte 300 fl. se scrie prin această concursú cu aceea provocare, cumcă medicú, cari dorescú a concu-rá la aceste posturí se inainteze suplicele lorú instruate după recerință la subscrișulú celú multú până în 10 Maiu a. c.

Sé observá totodatá, cumcă Ecșelenta Sa D-lú ministru de interne a concesú prin înaltulú rescriptú ddo 16/12 1879 Nr. 50.629, cumcă în lipsa de concurenți sé se încredințeze cu afacerile acelu cercú sanitariú, care va remáné fără medicú, mediculú cercului vecinú, pentru care sé se asemenea și léfă cercului respectivú.

În fine se observá, cumcă deórece populațiunea cercurilorú e în majoritate română e de lipsă, ca petenții sé scie și limba română.

Arpașulú inferiorú 10 Aprile 1884.

Alexandru Belle,  
pretore.

### Anunciu.

La subscrișulú este vacantú și se póte ocupá cu diua de 15 Aprile unú potsú de ampoiátú.

Condițiunile sunt următoarele:

1. Sé aibá ore — cari cunoscințe de economiă și apoi și plăcere.
  2. Sé fie de naționalitate românú, dar sé recere să scie și o altá limbă maghiară séu germană.
  3. Sé fie căsătoritú însé cu familiă nu pré numerosă.
- Doritorii de a ocupá acestú postú are au a se adresá imediatú la subscrișulú în Spring p. u. Vingard.

Constantinú de Colbasi.

### O PRĂVĂLIA

de

## MĂRFURI MIXTE

(Gemischte-Waarenhandlung)

fórté bine cercetată în piața Rêșnovului, este de vênđare cu condițiuní fórté favorabile. Informațiuní sé potú luá la proprietarulú

**I. SCHUSTER,**  
Rêșnovú.

## Museulú W. WINTER dela Pórtá Vămi.

E deschisú în fie-care di dela 10 ore dimineță până la 10 ore sêra.

Museulú conține o mare colecțiune de figurí de cêră artistice ce se mișcă printr'unú mecanismú și servá de petrecere și instruire pentru bêtrani și tineri; asemenea conține unú cabinetú anatomicú cu mai multe sute de preparate și figurí în mărime naturală, totú ce e mai bunú și mai noú pe têrêmulú patologiei și anatomiei.

Tablourile din panoramă suntú expuse vederí publicului numai până Joi, 17 Aprilie, cândú vorú fi schimbate cu altele.

**Întrearea 30 cr.** Băeții mai micí de 10 ani și militarii fără gradú plătescú numai jumétate prețu.

Cu distinsá stimă

Winter.

